

- Jeden Freitag, von 14:30 – 16:15 Uhr  
(ausser in den Schulferien)
- Zwei verschiedene Niveaugruppen
- Treffpunkt: Rosengasse 7, 3250 Lyss  
1. und 2. Obergeschoss
- Kosten: Nur für die Lehrmittel.  
Unterricht ist gratis.
- Kontakt und Information:  
Yvonne Guizàn      Tel. 032 384 44 71  
Ernst Hug            Tel. 032 384 11 94

**ZUSAMMEN**

**DEUTSCH**

**LERNEN**



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche  
Lyss

# ZUSAMMEN DEUTSCH LERNEN



## Apprendre allemand ensemble

Chaque vendredi, de 14h30 à 16h15  
deux niveaux différents  
(hors des vacances scolaires)

Lieu:  
Rosengasse 7, Lyss  
Premier et deuxième étage

Coût:  
L'enseignement est gratuit.  
Le livre est à payer.



## Learn German together

Every Friday, from  
14:30 h to 16:15 h  
two different levels  
(excluding school holidays)

Location:  
Lyss, Rosengasse 7,  
first and second floor

Cost:  
The course is free of charge.  
Only the course material has to  
be paid for.



## Beraber Almanca öğreniyoruz

Her cuma günü saat 14:30 ile 16:15  
iki farklı seviye  
(okul tatilinden hariç)

Yer :  
Lyss, Rosengasse 7,  
1inci ve 2nci katta

Ücret :  
Bu kurs ücretsiz, sadece ders  
kitabı ödenmeli.



## ቋንቋ ጀርመን ብሓባር ተማሃሩ

ነፍሲ ወከፍ ዓርቢ ካብ ሰዓት 14.30 ድ. ቐ. ክሳብ ሰዓት 16.15 ድ. ቐ.  
ክልተ እተፈለለዎ ደረጃታት (ብጀካ ኣብ እዋን በዓላት ቤት ትምህርቲ)  
ቦታ :- ሊስ ሮዥንጋሴ 7  
ቀዳማይን ካልኣይን ደርቢ  
ዋጋ:- እቲ ኮርስ ብፍጻ እዩ ዚወሃብ  
እቲ ኮርስ ዚኸፈል ትምህርቲ ጥራይ እዩ



## تعلم اللغة الألمانية معًا

كل يوم جمعة، من الساعة 14:30 إلى الساعة 16:15  
مستويين مختلفين (باستثناء العطلات المدرسية)  
الموقع: ليس، روزنجاس 7،  
الطابق الأول والثاني  
التكاليف: الدورة مجانية.  
يجب دفع ثمن مواد الدورة التدريبية فقط.